

■ロプミポン国王崩御について■

こんにちは。島根・ビジネスサポート・オフィスの佐藤です。

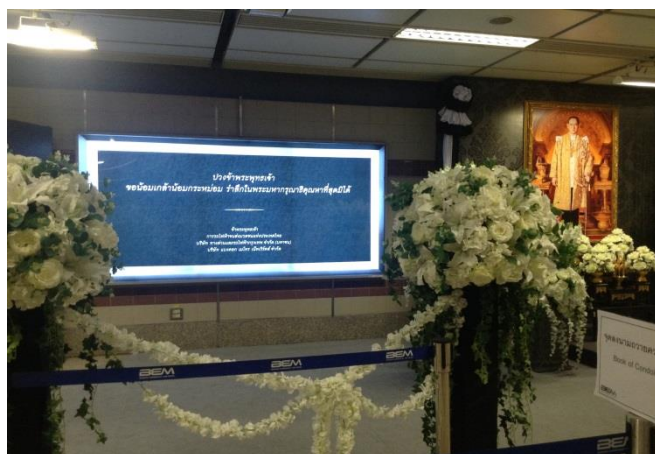
タイのプミポン国王が、10月13日、入院先のバンコクシリラート病院にて崩御されました。1946年に王位を継承し、在位期間70年4か月と、現役君主としては世界最長でした。

88歳というご高齢で、2009年頃より

体調を崩されることが多く、近年では公の場に姿を現すこともほとんどなくなっていたため、国民全体がこの日が来ることを心の底では覚悟しつつ、考えないように過ごしてきたように感じます。



国王崩御についてタイ王庁室より公式に発表が出たのは10月13日の午後7時でしたが、前日の12日には国王が入院中の病院に王族一同が駆けつけたことなども報じられ、タイ国内では国王の容態に関する様々な臆測が飛び交っていました。また、13日の日中には株式相場が急落するなど、金融市場にも影響が及んでいました。10月7日頃から既に始まっていた下降トレンドも、プミポン国王の不安定な容態に関する噂が水面下で広ま



っていたためと考えられます。タイ国民にとって絶対的な存在であり、長年に渡って政治対立の調停役を担ってきた国王の崩御だったので、情勢が混乱することを危惧する声も多く、今回の前例無き事態に全てのタイ国民、在タイ外国人が不安な気持ちに駆られました。日本人ご用達のスーパーマーケットでは買占めが起き、一時商品が品切れとなる事態も発生しました。

ところが、13日午後7時の公式発表以降のバンコク市内は拍子抜けする程落ち着いた状況で、同日の夜には為替相場がパーツ高に転じ、翌14日のタイ平均株価指数も大幅に上昇する結果となりました。タイのプラユット首相は、タイ王庁室の発表を受け、1年間を服喪期間とし、30日間にわたり国民に娯楽イベントなどを自粛するようアナウンスし

2016年11月

ながらも、経済活動は変わらず継続するよう国民に注意を呼び掛け、実体経済への影響を最小限に抑える適切な処置が取られました。

タイの盤谷日本人商工会議所（JCC）が会員日系企業30社に対して実施したプミポン国王崩御に関する聞き取り調査（10月26日発表）では、事業活動・在庫・従業員の勤務状況・事業計画・行政手続きなどについてほぼ全社が「影響はない」との回答で、直後の影響としては限定的との見方をされています。一方で、タイ国全土が自粛ムードのなか、各種イベントの延期やキャンセル、個人消費者の買い控え（特に家電製品やアルコール飲料など）、広報活動の規制などによる売上減少や観光業に与える影響等について不安視する声も上がっています。崩御後100日目までは一時的な冷え込みが続くのではないかとの見解も多く、今後の動向が注視されます。

☆☆タイから便り☆☆

～タイの菜食週間「齋」～

こんにちは。島根・ビジネスサポート・オフィスのビューです。今回はタイの菜食週間「齋」（ギンジェー）についてご紹介させていただきます。

ギンジェーとは、毎年太陰暦の9月1～9日（2017年は10月20日～10月28日）の期間に行われる菜食週間のことで、

「ギン」はタイ語で「食べる」、ジェーは中国語の「齋」という言葉で、「ととのえる」

「心身を清め不浄を避ける」「僧の食事」などの意味を持ちます。

ギンジェーの期間中は肉や魚、卵などの動物性の食品を避け、野菜や果物だけを食べます。またニンニクやセロリなど、香りの強い野菜も口にしません。ギンジェーは単に菜食を奨励するためのイベントではなく、行為をつつしみ心身を浄化することを目的として中華系タイ人を中心に続けてこられた伝統行事です。由来については古い時代まで遡るため諸説あるのですが、私がよく聞かされ、信じてきたのは次のような話です。



2016年11月

「昔、世界を守り、人々を加護する9柱の神様がいました。神様達は毎年太陰暦の9月1日から9日までの9日間、下界へ降りて瞑想をしたり、各所を巡り、人々が幸福に暮らしているか、様子を窺ったりしていました。人間は神様の訪問に感謝し、お礼として神様が安心して下界で過ごすことができるよう、その期間は自分の行為を正し、心を清め、神様が悲しまないよう殺生を行うことをやめたのです。」

ギンジェーの慣習は現在では中華系以外のタイ人にも広まり、今ではタイ人の宗教観や倫理観と密接に結びついています。ジェー料理は野菜や綿豆腐しか使われず、本来はほとんど味がありません。しかし、時代が進むにつれ、野菜が苦手な人でもギンジェーに参加できるよう、大豆から肉を模倣して作られたベジミートを使用するなど、食べやすいメニューが沢山でてきました。最近販売されているギンジェー用の肉は本物の肉そっくりに作られているため、ジェー料理かどうかを確認する際はそのお店に「齋」の文字が書かれた黄色い旗があるかどうかを確認してください。皆さんもこの期間にタイに訪れたら、是非、ギンジェー料理を試してみてください。



▲パットムホーム(葱の炒め)と、ガイトージェー(模擬鶏肉を使った唐揚げ)



▲ホーモックジェー(野菜のココナツカレー蒸)



▲パッパックブン(空心菜炒め)とムートージェー(模擬豚肉を使った唐揚げ)

島根・ビジネスサポート・オフィス Shimane Business Support Office(Bangkok)

担当 ; 佐藤 揺 Tayuta Sato

Address : 1 Glas Haus Building, 12 FL., Room 1202/D, Soi Sukhumvit 25, Sukhumvit Rd., Klongtoey-Nua, Wattana, Bangkok 10110

Tel : +66-(0)-2-261-10588

Mobile : +66-(0)-89-200-7763

Mail : shimane-bizsup@apth.com

お気軽にご連絡ください。

当拠点の運営法人(島根県より業務委託)

■アジア・アライアンス・パートナー・ジャパン株式会社 <http://www.aapip.com/index.html>

タイを中心に、ベトナム・インドネシア・インドにて主に日系中堅・中小企業様のアセアン進出や進出後の会計税務法務を中心とした運営支援業務を行っております。

▶ ワンページタイ経済

項目	単位	2013	2014	2015	2016
GDP 成長率	前年比ベ (%)	2.8	0.9	2.8	3.3(1~9月)
人口*	千人	68,382	67,065	67,293(12 月)	67,461(9月)
労働者の数*	千人	39,808	38,963	39,165	37,720(10 月)
失業率**	%	0.72	0.84	0.89	1.01(10月)
最低賃金* バンコク	パーツ/日	300	300	300	300
チョンブリー		300	300	300	300
アユタヤー		300	300	300	300
ラヨー		300	300	300	300
賃金:全国製造業の平均	パーツ	11,066	12,074	12,305	12,415(10 月)
インフレ率**	前年比ベ (%)	2.19	1.90	▲0.90	0.05(10月)
中央銀行政策金利*	%	2.25	2.00	1.50	1.50(11月)
普通貯金率**	%	0.68	0.59	0.56	0.47(10月)
ローン金利(MLR) **	%	7.16	6.96	6.75	6.50(10月)
SET 指数*	1975年:100	1,298.7	1,497.7	1,288.0	1,510.2(11 月)
パーツ/100円**	パーツ	31.53	30.77	28.31	32.67(10月)
パーツ/米ドル**	パーツ	30.73	32.48	34.25	35.24(10月)
円/米ドル**	円	97.6	105.84	121.0	108.2(10月)
車販売台数(1月からの累 計)	台数	1,337,6 31	884,346	795,905	635,293(9 月)
BOI 認可プロジェクト	件数	2,016	1,662	2,237	1,302(9月)
BOI 認可プロジェクト金額	10億パーツ	1,027.3	729.4	809.4	675.6(9月)

*期末、**平均